

## Návod k obsluze



## Robotický vysavač

**HS17**

cs - CZ

M.-Nr. 09 917 460

# Obsah

---

<b>Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění</b>	4
<b>Popis přístroje</b>	8
<b>Váš příspěvek k ochraně životního prostředí</b>	12
<b>Funkce a vlastnosti robotického vysavače</b>	13
<b>Dodávané příslušenství</b>	13
<b>Před použitím</b>	13
Nasazení bočních kartáčů	13
Odstranění ochranných fólií	13
Vkládání baterií do dálkového ovladače	14
Zapnutí robotického vysavače	14
Připojení základní stanice	14
Nabíjení akumulátoru	15
Nastavení denního času	16
Vymezení vysávané oblasti	16
<b>Použití</b>	17
Zapnutí a vypnutí	17
Spuštění čištění	17
Ukončení čištění	17
Manuálně řízené nabíjení	17
Přerušování čištění	17
Manuální navigace (bez čištění)	18
Navedení k základní stanici	18
Manuální ukončení čištění	18
Režimy čištění	18
Volba režimu čištění	18
Nastavení časovače	19
Deaktivace časovače	20
Deaktivace akustických signálů	20
Snížení maximální přeježděné výšky	21

<b>Údržba</b> . . . . .	21
Kde dostanu součásti příslušenství? . . . . .	21
Které součásti příslušenství jsou správné? . . . . .	21
Kdy mám vyprázdnit a vyčistit prachový zásobník? . . . . .	21
Jak vyprázdním prachový zásobník? . . . . .	21
Jak vyčistím prachový zásobník? . . . . .	22
Kdy mám vyměnit výstupní filtr? . . . . .	22
Jak se vyměňuje výstupní filtr? . . . . .	22
Čištění kartáčového válce . . . . .	22
Čištění bočních kartáčů . . . . .	23
Čištění těsnicí manžety prachového zásobníku . . . . .	24
Výměna těsnicí manžety prachového zásobníku . . . . .	24
Čištění předního kola . . . . .	24
Čištění snímačů . . . . .	25
Výměna baterií v dálkovém ovladači . . . . .	25
Výměna akumulátoru . . . . .	25
<b>Uložení</b> . . . . .	26
<b>Ošetřování</b> . . . . .	26
<b>Poruchy</b> . . . . .	26
<b>Chybová hlášení</b> . . . . .	27
<b>Servisní služba</b> . . . . .	28
<b>Záruční podmínky</b> . . . . .	28
<b>Autorská práva a licence</b> . . . . .	29

# Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

Tento robotický vysavač odpovídá předepsaným bezpečnostním ustanovením. Nesprávné používání může vést k poškození osob a věcí.

Před prvním použitím robotického vysavače si přečtěte návod k obsluze. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, používání a údržbu vysavače. Tím ochráníte sebe a ostatní osoby a zabráníte poškození vysavače.

Návod k obsluze uschovejte a předejte ho případnému novému majiteli.

## Účel využití

- ▶ Tento robotický vysavač je určen pro čištění podlah v domácnosti a podobném prostředí.
- ▶ Tento robotický vysavač není určen pro provozování venku.
- ▶ Používejte robotický vysavač výhradně k vysávání suchého materiálu. Všechny ostatní způsoby použití, přestavby a změny jsou nepřijatelné.
- ▶ Osoby, které vzhledem ke svým fyzickým, smyslovým a psychickým schopnostem nebo kvůli nezkušenosti nebo neznalosti nejsou schopné robotický vysavač bezpečně obsluhovat, ho nesmí používat bez dohledu nebo pokynů zodpovědné osoby.

## Děti v domácnosti

- ▶ Děti mladší osmi let se nesmí samy pohybovat v blízkosti robotického vysavače, ledaže by byly pod stálým dozorem.
- ▶ Děti starší osmi let smí robotický vysavač používat bez dozoru jen tehdy, pokud jim byla jeho obsluha vysvětlena tak, že ho dokážou obsluhovat bezpečně. Děti musí být schopné rozpoznat a chápat možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.

# Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

- ▶ Děti nesmí robotický vysavač bez dozoru čistit ani na něm provádět údržbu.
- ▶ Dávejte pozor na děti, které se zdržují v blízkosti robotického vysavače. Nikdy jim nedovolte, aby si s vysavačem hrály.
- ▶ Akumulátor a baterie dálkového ovladače se nesmí dostat do rukou dětí.

## Technická bezpečnost

- ▶ Před používáním zkontrolujte robotický vysavač a dodané součásti ohledně viditelných poškození. Poškozené součásti neuvádějte do provozu.
- ▶ Porovnejte připojovací údaje (napětí a frekvenci sítě) na typovém štítku robotického vysavače a nabíjecí stanice s odpovídajícími parametry elektrické sítě. Tyto údaje musí bezpodmínečně souhlasit.
- ▶ Síťová zásuvka musí být jištěna zpožděnou pojistkou 16 A nebo 10 A.
- ▶ Opravu robotického vysavače během záruční doby smí provést jen firmou Miele pověřená servisní služba, protože by jinak při následných škodách neexistoval záruční nárok.
- ▶ Opravy nechte provádět jen kvalifikovaným pracovníkem pověřeným firmou Miele. Neodbornými opravami může být uživatel vystaven značným nebezpečím.
- ▶ Dbejte na to, abyste nepoškodili, nezdeformovali nebo nezkroutili síťový kabel. Nestavte na něj těžké předměty.
- ▶ Nenechte robotický vysavač přejíždět síťové a jiné kabely.
- ▶ Před každým čištěním / údržbou vypněte robotický vysavač spínačem **OFF** na boku přístroje. Stejně postupujte při neobvyklém chování.

# Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

- ▶ Na nabíjení akumulátoru používejte jen dodané díly (síťový kabel, síťový adaptér a základní stanici).
- ▶ Akumulátory mohou vytéci. Zabraňte styku očí a pokožky s žíravou kapalinou. V nouzi vypláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.
- ▶ Na infračervený vysílač na základní stanici nelepte žádné nálepky. Nestavte před něj žádné předměty.
- ▶ Nezakrývejte snímače robotického vysavače a kameru v displeji.
- ▶ Robotický vysavač a dodané součásti nikdy neponořte do vody. Všechny součásti čistěte jen zasucha nebo mírně navlhčeným hadříkem.

## Provozní zásady

- ▶ Neprovozujte robotický vysavač bez výstupního filtru.
- ▶ Odstraňte z podlahy všechny křehké a lehké předměty a dbejte na to, aby se robotický vysavač nemohl zachytit v šňůrkách, záclonách, třásních apod.
- ▶ Domácí zvířata se nesmí k robotickému vysavači přibližovat. Nenechte domácí zvířata ani stát nebo sedět na vysavači.
- ▶ Nenechte robotický vysavač nasát hořící nebo žhavé předměty jako např. cigarety nebo zdánlivě zhaslý popel příp. uhlí. Nepoužívejte ho v blízkosti otevřených krbů.
- ▶ Nenechte robotický vysavač nasát kapaliny a vlhké nečistoty. Za vlhka vyčištěné nebo šamponované koberce a celopodlahové koberce nechte před vysáváním úplně uschnout.
- ▶ Nenechte robotický vysavač nasát práškový toner. Toner, který se používá například v tiskárnách nebo kopírkách, může být elektricky vodivý.

# Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

- ▶ Nenechte robotický vysavač nasát snadno vznětlivé nebo výbušné látky a nenechte ho vysávat na místech, na nichž jsou takové látky uskladněné.
- ▶ Nenechte volný oděv a vlasy v blízkosti kartáčového válce a jiných pohybujících se součástí robotického vysavače.
- ▶ Důležité pro zacházení s akumulátorem robotického vysavače a bateriemi dálkového ovládání:
  - Akumulátor a baterie nikdy nezkratujte a neodhazujte do ohně. Baterie nikdy nenabíjejte.
  - Likvidace akumulátoru a baterií: Vyjměte z robotického vysavače akumulátor a z dálkového ovladače baterie. Zlikvidujte akumulátor i baterie prostřednictvím veřejného sběrného systému. Nedávejte akumulátor a baterie do domovního odpadu.

## Příslušenství

- ▶ Používejte jen příslušenství s logem "Original Miele". Jen u něho může výrobce zaručit bezpečnost.

Miele neručí za škody vzniklé použitím odporujícím stanovenému účelu, chybnou obsluhou a v důsledku nedbání bezpečnostních pokynů a varovných upozornění.

# Popis přístroje

---

## 1. Robotický vysavač a základní stanice

### Horní strana robotického vysavače

- ① kamera
- ② displej
- ③ snímače (ochrana před kolizí)
- ④ ochrana proti nárazu
- ⑤ spínač zap. / vyp. (**ON/OFF**)
- ⑥ zdířka pro síťový adaptér
- ⑦ prachový zásobník
- ⑧ tlačítko pro odblokování prachového zásobníku

### Spodní strana robotického vysavače

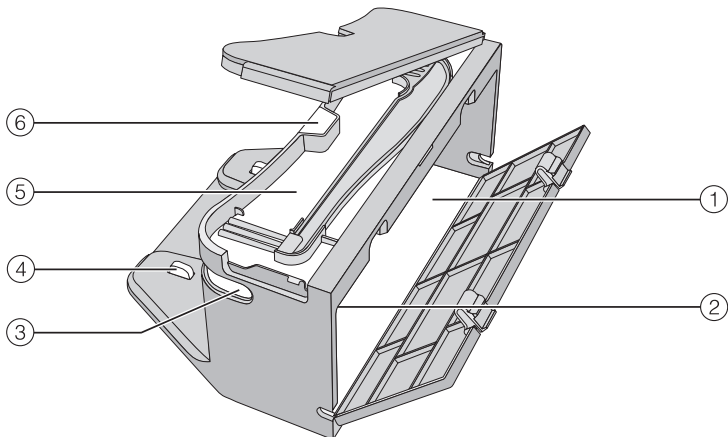
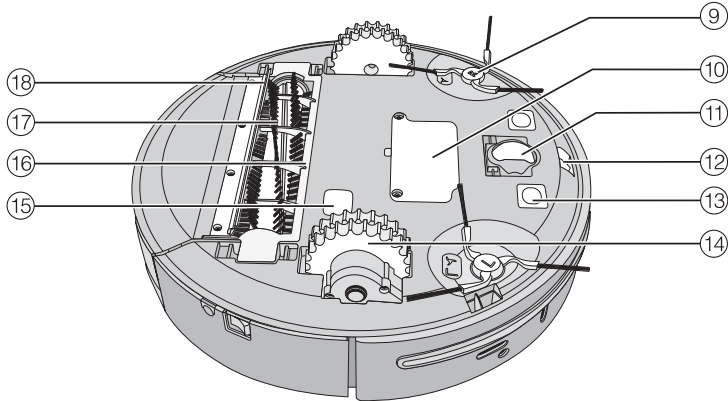
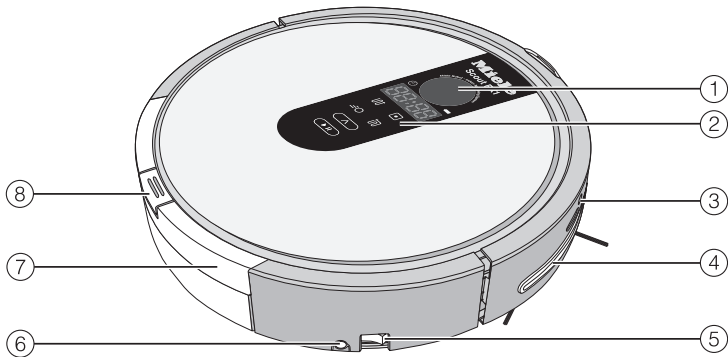
- ⑨ boční kartáče
- ⑩ prostor pro akumulátor
- ⑪ přední kolo
- ⑫ snímače (ochrana před pádem)
- ⑬ nabíjecí kontakty
- ⑭ kola pohonu
- ⑮ typový štítek
- ⑯ držák kartáčového válce
- ⑰ kartáčový válec
- ⑱ těsnicí manžeta prachového zásobníku

### Základní stanice

- ① úložný prostor pro síťový adaptér
- ② zdířka pro síťový adaptér (není vidět)
- ③ infračervený vysílač
- ④ nabíjecí kontakty
- ⑤ úložný prostor pro čistící kartáč
- ⑥ indikátor kontakt



# Popis přístroje



# Popis přístroje

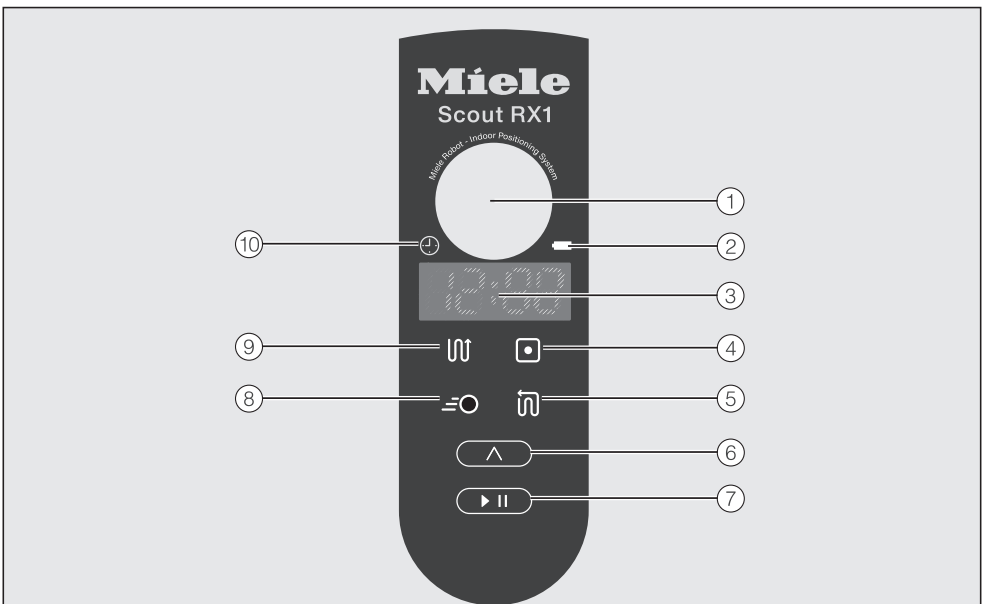
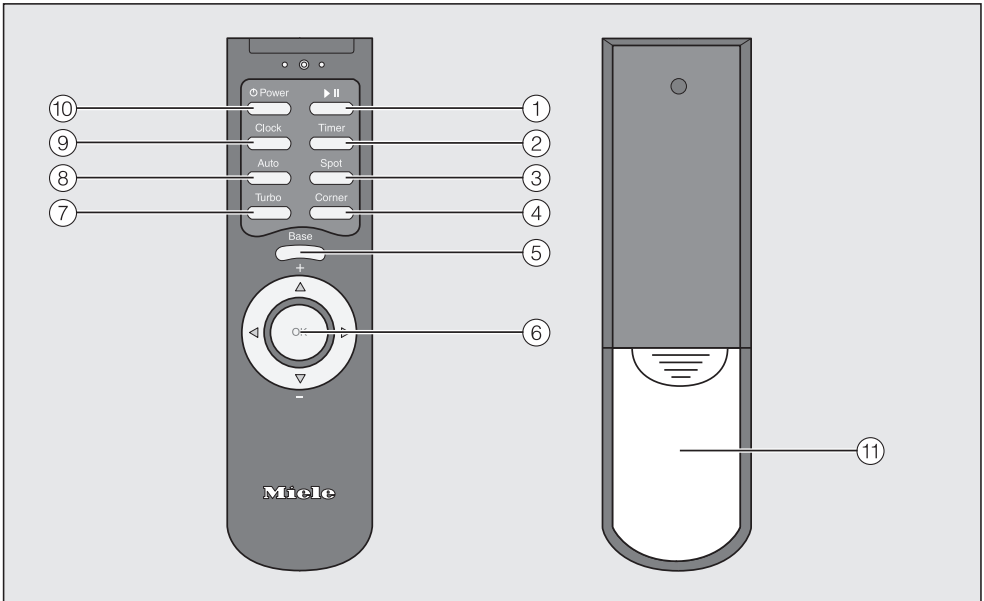
---

## 2. Dálkový ovladač

- ① tlačítko start / pauza (▶ II)
- ② tlačítko **Timer**
- ③ tlačítko režimu čištění **Spot**
- ④ tlačítko režimu čištění **Corner**
- ⑤ tlačítko **Base**
- ⑥ potvrzovací tlačítko **OK** se směrovými tlačítky okolo
- ⑦ tlačítko režimu čištění **Turbo**
- ⑧ tlačítko standardního režimu čištění **Auto**
- ⑨ tlačítko **Clock**
- ⑩ tlačítko **Power**
- ⑪ kryt prostoru pro baterie

## 3. Displej

- ① kamera
- ② indikátor stavu nabití akumulátoru
- ③ indikátor denního času
- ④ indikátor režimu čištění Spot
- ⑤ indikátor režimu čištění Corner
- ⑥ senzorové pole pro volbu režimu čištění
- ⑦ senzorové pole start / pauza
- ⑧ indikátor režimu čištění Turbo
- ⑨ indikátor standardního režimu čištění Auto
- ⑩ indikátor Timer



# Váš příspěvek k ochraně životního prostředí

---

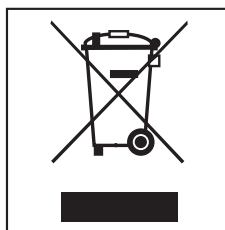
## Likvidace obalu

Obal chrání robotický vysavač před poškozením během přepravy. Obalové materiály byly zvoleny s přihlédnutím k aspektům ochrany životního prostředí a k možnostem jejich likvidace, a jsou tedy recyklovatelné.

Vracení obalů do materiálového cyklu šetří suroviny a snižuje množství vznikajících odpadů. Dávejte obaly k likvidaci do duálních systémů (např. žlutý pytel / žlutá nádoba na odpady).

## Likvidace starého přístroje

Staré elektrické a elektronické přístroje obsahují často ještě cenné materiály. Obsahují ale také škodlivé látky, které byly zapotřebí pro jejich funkčnost a bezpečnost. V komunálním odpadu nebo při špatné manipulaci mohou poškozovat lidské zdraví a životní prostředí. Svůj starý přístroj proto v žádném případě nedávejte do komunálního odpadu.



Pro likvidaci starých elektrických a elektronických přístrojů využijte sběrné místo zřízené k tomuto účelu v místě Vašeho bydliště. Případně se informujte u Vašeho prodejce.

Lithium-iontový akumulátor je umístěn v prostoru pro akumulátor na spodní straně robotického vysavače.

Vyjměte z vysavače akumulátor a z dálkového ovladače baterie. Akumulátor i baterie zlikvidujte prostřednictvím veřejných sběrných systémů.

Postarejte se prosím o to, aby byl Váš starý přístroj až do zlikvidování uložen mimo dosah dětí.

## Funkce a vlastnosti robotického vysavače

Robotický vysavač je vhodný pro denní čištění koberců s krátkým vlasem, celopodlahových koberců a tvrdých podlah.

V první řadě se řiďte pokyny pro čištění a ošetřování výrobce Vaší podlahové krytiny.

Robotický vysavač je vybavený kamerou a různými snímači. Během provozu se uloží do paměti plán místnosti a předmětů, které se v ní nachází. Tak si robotický vysavač vytvoří efektivní plán ploch, které má samostatně vysát.

## Dodávané příslušenství

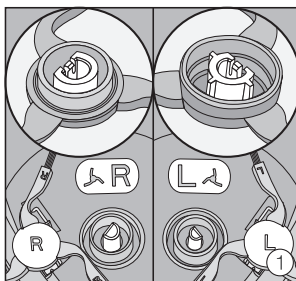
- dva boční kartáče
- dva náhradní výstupní filtry
- dálkový ovladač / dvě baterie
- základní stanice včetně čistícího kartáče
- síťový adaptér se zástrčkou
- síťový kabel se síťovou zástrčkou
- magnetická páska

## Před použitím

### Nasazení bočních kartáčů

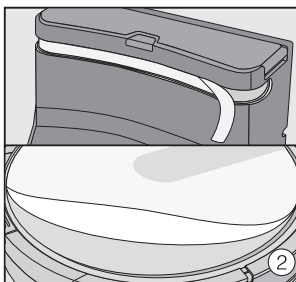
- Položte robotický vysavač spodní stranou nahoru na rovnou a čistou plochu.

Dbejte přitom na to, abyste robotický vysavač nezvedali v oblasti prachového zásobníku, protože by se zásobník mohl uvolnit.



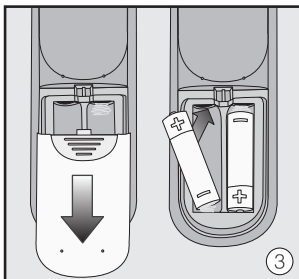
- Zatlačte oba přiložené boční kartáče přesně a silou na kolíky, které jsou pro ně určeny. Dbejte přitom, aby souhlasily značky **L** a **R**.

### Odstranění ochranných fólií



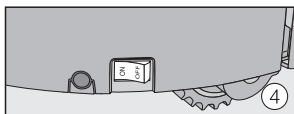
- Odstraňte ochranné fólie ze základní stanice a z povrchu robotického vysavače.

## Vkládání baterií do dálkového ovladače



- Sundejte kryt prostoru pro baterie.
- Vložte dvě přiložené baterie. Dávejte pozor na polaritu.

## Zapnutí robotického vysavače



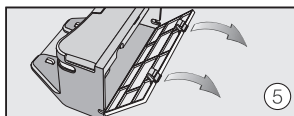
- Stiskněte spínač **ON** na boku robotického vysavače.

Na displeji svítí indikátor stavu nabití akumulátoru a indikátor standardního režimu čištění Auto.

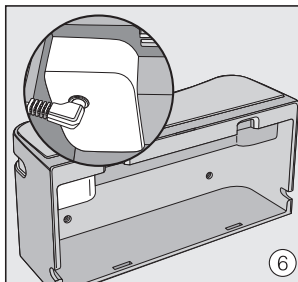
Asi po 60 sekundách přejde vysavač do pohotovostního režimu, nadále svítí indikátor stavu nabití akumulátoru.

Vysavač se dá znovu aktivovat stisknutím libovolného tlačítka dálkového ovladače nebo jednoho z obou sensorových polí na displeji.

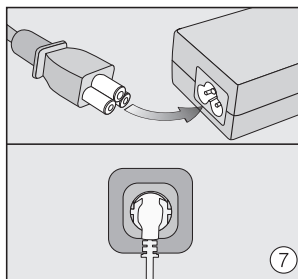
## Připojení základní stanice



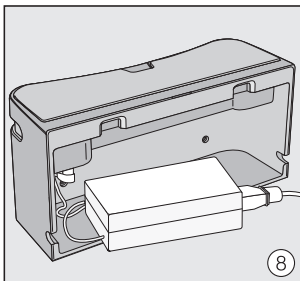
- Otevřete úložný prostor na zadní straně základní stanice.



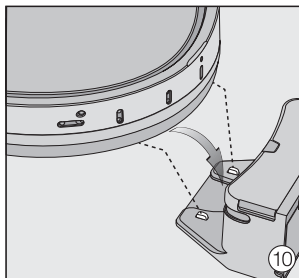
- Zastrčte zástrčku přiloženého síťového adaptéru do zdířky.



- Zastrčte přiložený síťový kabel do síťového adaptéru a síťovou zástrčku do zásuvky. Červeně svítí indikátor kontakt na základní stanici.



- Umístěte síťový adaptér do úložného prostoru základní stanice.

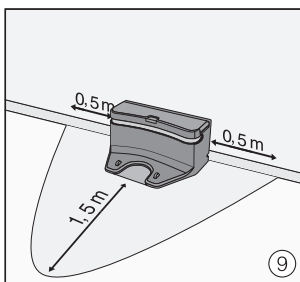


- Umístěte robotický vysavač ve správné poloze na nabíjecí kontakty připojené základní stanice.

Dbejte přitom na to, abyste robotický vysavač nezvedali v oblasti prachového zásobníku, protože by se zásobník mohl uvolnit.

Indikátor kontakt na základní stanici zhasne, jakmile je robotický vysavač správně umístěný. Akumulátor se nabíjí, indikátor stavu nabití akumulátoru na displeji bliká.

Nabíjení trvá až 120 minut a je skončené, když zeleně svítí indikátor stavu nabití na displeji. Pak lze až dvě hodiny vysávat.



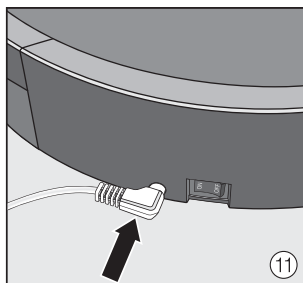
- Postavte základní stanici na rovný podklad ke zdi. Dbejte na to, aby byla směrem dopředu bezbariérová vzdálenost nejméně 1,5 m a doprava a doleva vzdálenost nejméně 0,5 m.

## Nabíjení akumulátoru

Akumulátor není v dodaném stavu úplně nabitý. Před prvním použitím ho úplně nabijte.

Akumulátor lze nabíjet i při vypnutém robotickém vysavači (spínač **OFF**), potom ovšem bez reakce indikátorů vysavače.

Akumulátor můžete nabíjet také bez použití základní stanice přímo síťovým adaptérem.



- Zastrčte zástrčku síťového adaptéru do zdířky na boku robotického vysavače.
- Zastrčte síťový kabel do síťového adaptéru a síťovou zástrčku do zásuvky (obr. 7).

### Indikátor stavu nabití akumulátoru na displeji

červená nabití na asi 0% - 20%

oranžová nabití na asi 20% - 50%

zelená nabití na asi 50% - 100%

### Nastavení denního času

Na nastavení denního času použijte dálkový ovladač.



- Tři sekundy tiskněte tlačítko **Clock**.

Na ukazateli denního času na displeji bliká ukazatel hodin.

- Tiskněte směrové tlačítko **+** nebo **-** pro nastavení aktuální hodiny.
- Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení své volby.

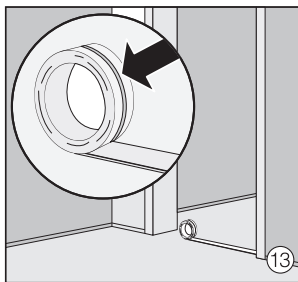
Na ukazateli denního času na displeji bliká ukazatel minut.

- Tiskněte směrové tlačítko **+** nebo **-** pro nastavení aktuální minuty.
- Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení své volby.

Pokud chcete denní čas změnit, postupujte podle výše uvedeného popisu.

### Vymezení vysávané oblasti

Jestliže existuje oblast, do níž se robotický vysavač nemá dostat, tak ji můžete vymezit.



- Položte přiloženou magnetickou pásku drážkou směrem dolů na podlahu.

Robotický vysavač nebude magnetickou páskou přejíždět.

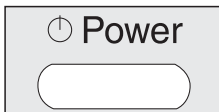
Pro trvalé upevnění jsou přiloženy lepicí proužky.

Další magnetické pásky můžete dokoupit v online obchodu Miele ([www.miele-shop.com](http://www.miele-shop.com)).



## Použití

### Zapnutí a vypnutí



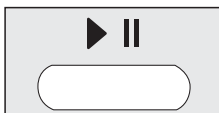
- Stiskněte tlačítko **Power** na dálkovém ovladači.

Aktivuje se displej.

### Spuštění čištění

Existují dvě možnosti, jak spustit čištění ve standardním režimu čištění **Auto**.

Možnost 1 (dálkový ovladač)




- Stiskněte tlačítko ► ||.

Možnost 2 (displej)



- Stiskněte na displeji senzorové pole ► ||.

Vysávaný prostor se vyčistí.

 Při prvním čištění v novém prostředí robotický vysavač pozorujte. Tak rozpoznáte problematické překážky, můžete je odstranit nebo tuto oblast vymezit pomocí magnetické pásky.

## Ukončení čištění

### – spuštěno ze základní stanice

Robotický vysavač se automaticky vrátí k základní stanici a nabije se.

Robotický vysavač se automaticky vrátí k základní stanici a nabije se také při málo nabitém akumulátoru. Na ukazateli denního času na displeji se zobrazuje **II**. Potom vysavač pokračuje v čištění.

### – spuštěno libovolně v místnosti

Robotický vysavač se vrátí do bodu spuštění a přepne se do pohotovostního režimu.

Při málo nabitém akumulátoru zůstane vysavač stát. Nabijte ho.

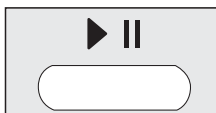
## Manuálně řízené nabíjení

Jestliže chcete cíleně vyčistit některou část místnosti, použijte na to směrová tlačítka na dálkovém ovladači.

- Během čištění držte stisknuté některé ze směrových tlačítek.

Robotický vysavač jede požadovaným směrem a pokračuje přitom v čištění.

## Přerušování čištění



- Stiskněte tlačítko ► || na dálkovém ovladači.

V čištění lze pokračovat dalším stisknutím tohoto tlačítka.

## Manuální navigace (bez čištění)

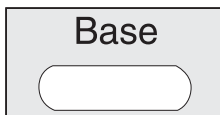
Jestliže chcete cíleně najet do některé části místnosti, použijte na to směrová tlačítka na dálkovém ovladači.

- Držte stisknuté některé ze směrových tlačítek.

Robotický vysavač jede požadovaným směrem bez čištění.

Robotický vysavač se nedá manuálně navigovat k základní stanici, aby se nabíj.

## Navedení k základní stanici



- Stiskněte tlačítko **Base** na dálkovém ovladači.

Robotický vysavač jedne k základní stanici a nabije se. Zhasne indikátor kontakt na základní stanici.

## Manuální ukončení čištění



- Stiskněte tlačítko **Power** na dálkovém ovladači.

Robotický vysavač přejde asi po 60 sekundách automaticky do pohotovostního režimu. Displej se vypne, indikátor stavu nabití akumulátoru nadále svítí.

Dalším stisknutím tlačítka **Power** můžete uvést robotický vysavač do pohotovostního režimu před uplynutím 60 sekund.

Robotický vysavač se dá znovu aktivovat stisknutím libovolného tlačítka dálkového ovladače nebo jednoho z obou senzorových polí na displeji.

## Režimy čištění

Existují čtyři různé možnosti čištění.

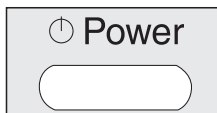
**Auto** Standardní režim čištění pro čištění normálně znečištěných podlah.

**Spot** Pro cílené vyčištění plochy asi 1,8 m x 1,8 m kolem zvoleného bodu spuštění robotického vysavače.

**Corner** Pro čištění normálně znečištěných podlah (viz **Auto**). Po návratu do bodu spuštění doplňující vysátí okrajů.

**Turbo** Pro čištění mírně znečištěných podlah při zkrácené době trvání čištění.

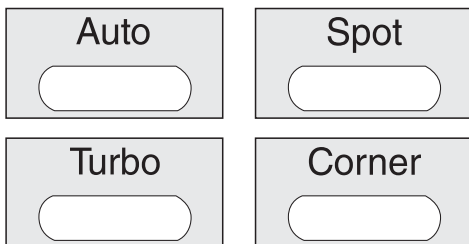
## Volba režimu čištění



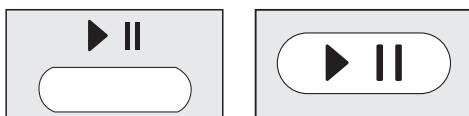
- Stiskněte tlačítko **Power** na dálkovém ovladači.

Existují dvě možnosti, jak zvolit režim čištění.

## Možnost 1 (dálkový ovladač)

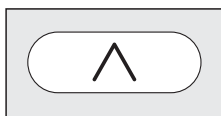


- Stiskněte tlačítko požadovaného režimu čištění. Na displeji svítí symbol příslušného režimu čištění.

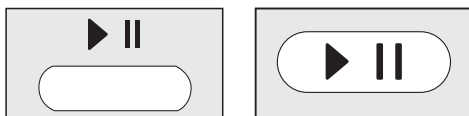


- Spusťte čištění stisknutím tlačítka ▶ || na dálkovém ovladači nebo sensorového pole ▶ || na displeji.

## Možnost 2 (displej)



- Stiskněte sensorové pole ^ tolikrát, až bude svítit symbol požadovaného režimu čištění.



- Spusťte čištění stisknutím tlačítka ▶ || na dálkovém ovladači nebo sensorového pole ▶ || na displeji.

## Nastavení časovače

(je možné jen při nastaveném denním času)

Jestliže chcete robotický vysavač spouštět denně ve stejnou dobu, tak můžete uložit do paměti požadovaný čas spuštění a požadovaný režim čištění.

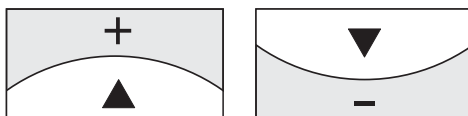
Robotický vysavač můžete nechat vysávat i potmě. Uvědomte si však, že může být vyčištění méně důkladné. Pro neomezenou navigaci vyžaduje kamera světlo.

Na nastavení časovače použijte dálkový ovladač.



- Nejméně tři sekundy tiskněte tlačítko **Timer**.

Na displeji bliká indikátor Timer ⊕ a ukazatel hodin.

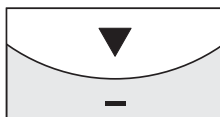
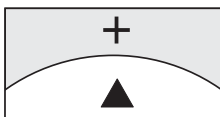


- Tiskněte směrové tlačítko + nebo - pro nastavení požadované hodiny.



- Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení své volby.

Na displeji bliká indikátor Timer ⊕ a ukazatel minut.



- Tiskněte směrové tlačítko **+** nebo **-** pro nastavení požadované minuty.



- Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení své volby.
- Stiskněte na dálkovém ovladači tlačítko požadovaného režimu čištění nebo tiskněte směrová tlačítka, dokud nebude blikat symbol požadovaného režimu čištění.



- Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení své volby.

Nastavení se na displeji zobrazují ještě asi tři sekundy.

Robotický vysavač začne s čištěním denně v požadované době spuštění.

Když svítí indikátor Timer  $\oplus$ , znamená to, že je aktivovaný časovač.

Pokud chcete změnit zadání, postupujte podle výše uvedeného popisu.

## Deaktivace časovače



- Stiskněte krátce tlačítko **Timer** na dálkovém ovladači.

Zhasne indikátor Timer  $\oplus$ .

Časovač lze znovu aktivovat opakovaným stisknutím tlačítka **Timer**. Svítí indikátor Timer  $\oplus$ , krátce se zobrazí nastavený čas spuštění a robotický vysavač začne s čištěním v nastaveném čase spuštění.

## Zobrazení nastaveného času spuštění

(je možné jen při aktivovaném časovači)



- Stiskněte krátce tlačítko **Timer** na dálkovém ovladači.

Zobrazí se nastavený čas spuštění.

## Deaktivace akustických signálů

Z výroby jsou nastavené akustické signály. Můžete je deaktivovat a opět aktivovat.



- Nejméně tři sekundy tiskněte tlačítko **OK** na dálkovém ovladači.

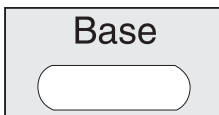
Akustické signály při chybovém hlášení se nedají deaktivovat.

## Snížení maximální přejížděné výšky

Robotický vysavač je z výroby nastavený tak, aby dokázal překonat výšky až 20 mm.

Může tak čistit koberce, přejíždět prahy apod.

Jestliže chcete tuto výšku zmenšit (asi na 0,6 cm), abyste například chránili nohy židlí, stolů a lamp, můžete nastavení z výroby deaktivovat.




- Nejméně tři sekundy tiskněte tlačítko **Base** na dálkovém ovladači.

Na ukazateli denního času na displeji se objeví "**LO**".

Jestliže chcete opět aktivovat maximální přejížděnou výšku 20 mm, tak znovu nejméně tři sekundy tiskněte tlačítko **Base**. Na ukazateli denního času na displeji se objeví "**HI**".

## Údržba

 Před každou údržbou vypněte robotický vysavač spínačem **OFF** na boku přístroje.

Používejte jen součásti příslušenství s logem "Original Miele". Jen pak lze optimálně využít sací výkon robotického vysavače a dosáhnout nejlepšího možného výsledku čištění.

## Kde dostanu součásti příslušenství?

Originální součásti příslušenství obdržíte u Vašeho specializovaného prodejce Miele nebo prostřednictvím servisní služby Miele a v internetovém obchodě Miele.



## Které součásti příslušenství jsou správné?

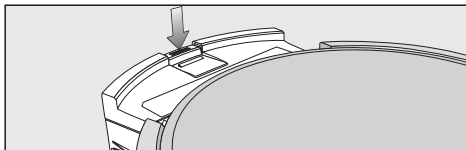
Originální součásti příslušenství Miele poznáte podle loga "Original Miele" na obalu.



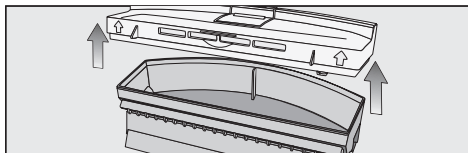
## Kdy mám vyprázdnit a vyčistit prachový zásobník?

Prachový zásobník vyprázdněte a vyčistěte po každém použití robotického vysavače.

## Jak vyprázdním prachový zásobník?



- Stiskněte tlačítko pro odblokování prachového zásobníku a zásobník vyjměte.

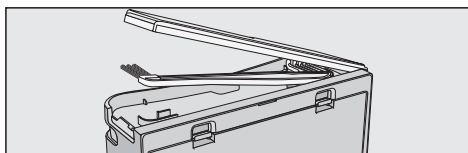


- Sundejte víko prachového zásobníku.
- Vyprázdněte prachový zásobník.

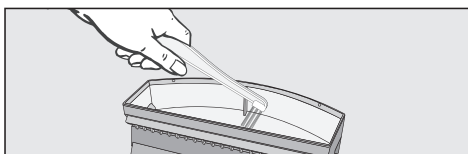
Obsah můžete zlikvidovat s domovním odpadem, pokud neobsahuje nečistoty, které se v domovním odpadu nesmějí likvidovat.

### Jak vyčistím prachový zásobník?

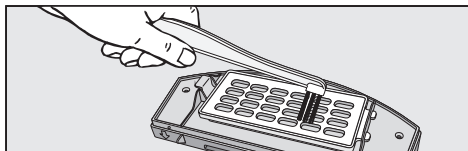
Na základní stanici je nahoře umístěný úložný prostor pro čistící kartáč.



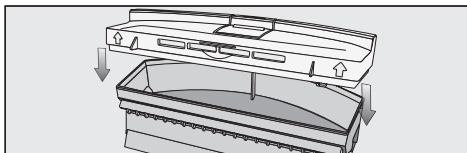
- Otevřete úložný prostor a vyjměte čistící kartáč.



- Vyčistěte prachový prostor kartáčovým koncem čistícího kartáče.



- Vyčistěte kartáčovým koncem čistícího kartáče spodní stranu víka včetně filtrační mřížky.



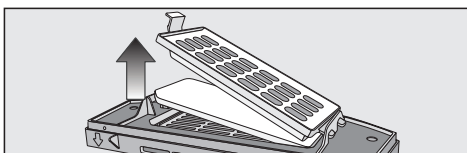
- Zavřete prachový prostor tak, abyste slyšeli zřetelné zaklapnutí.
- Nasadte opět prachový zásobník do robotického vysavače tak, aby zřetelně zaklapl.

### Kdy mám vyměnit výstupní filtr?

Vyměňujte nasazený výstupní filtr vždy asi po třech měsících. Jsou přiloženy dva náhradní filtry.

### Jak se vyměňuje výstupní filtr?

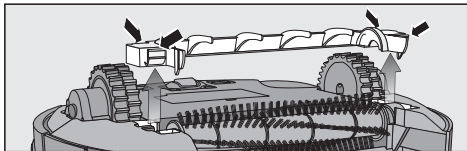
Na spodní straně víka prachového zásobníku je nasazený výstupní filtr.



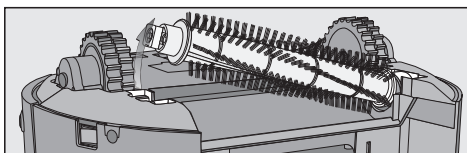
- Odblokujte mřížku filtru a vyměňte vzduchový filtr.
- Zavřete mřížku filtru až do zřetelného zaklapnutí.

### Čištění kartáčového válce

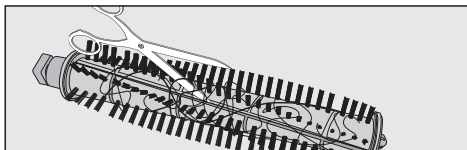
- Vyjměte prachový zásobník a položte robotický vysavač spodní stranou směrem nahoru na rovnou a čistou plochu.



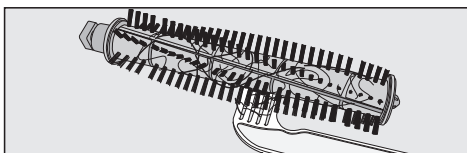
- Sundejte kryt kartáčového válce.



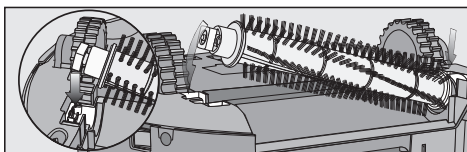
- Vyměňte kartáčový válec.



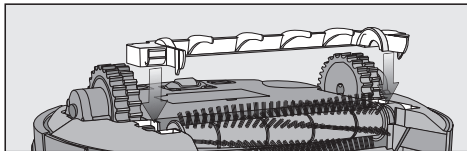
- Nůžkami rozstříhejte vlákna a vlasy, které se omotaly kolem kartáčového válce. Pro vedení nůžek je na válci vodící drážka.



- Odstraňte vlákna a vlasy hřebenovým koncem čistícího kartáče.



- Kartáčový válec opět nasadte. Dbejte přitom na přesné umístění a na to, aby byla nasazená čtvercová zaváděcí pomůcka.



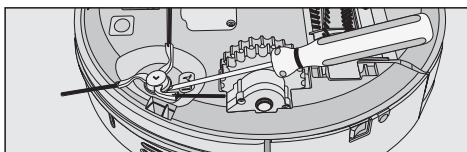
- Uzavřete kryt tak, aby zřetelně zaklapl.
- Nasadte opět prachový zásobník do robotického vysavače tak, aby zřetelně zaklapl.

Asi po 1,5 roku vyměňte kartáčový válec za nový, abyste získali nejlepší možný výsledek čištění.

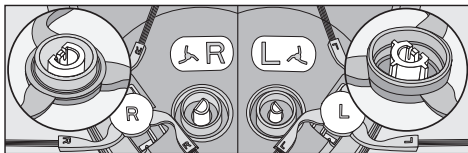
### Čištění bočních kartáčů

- Položte robotický vysavač spodní stranou nahoru na rovnou a čistou plochu.

Dbejte přitom na to, abyste robotický vysavač nezvedali v oblasti prachového zásobníku, protože by se zásobník mohl uvolnit.



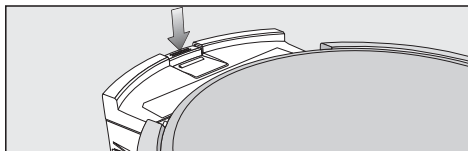
- Sundejte boční kartáče, například šroubovákem s plochou čepelí.
- Odstraňte vlákna a vlasy hřebenovým koncem čistícího kartáče.



- Zatlačte oba boční kartáče přesně a silou na kolíky, které jsou pro ně určené. Dbejte přitom, aby souhlasily značky **L** a **R**.

Asi po 1,5 roku vyměňte boční kartáče za nové, abyste získali nejlepší možný výsledek čištění.

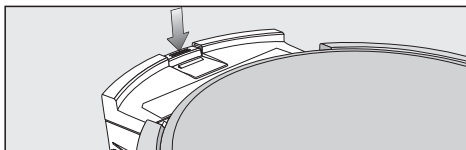
### Čištění těsnicí manžety prachového zásobníku



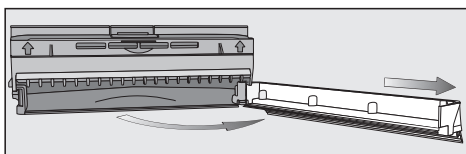
- Stiskněte tlačítko pro odblokování prachového zásobníku a zásobník vyjměte.
- Vlhkým hadříkem vyčistěte těsnicí manžetu na spodní straně prachového zásobníku.
- Nasadte opět prachový zásobník do robotického vysavače tak, aby zřetelně zaklapl.

Asi po 1,5 roku vyměňte těsnicí manžetu za novou, abyste získali nejlepší možný výsledek čištění.

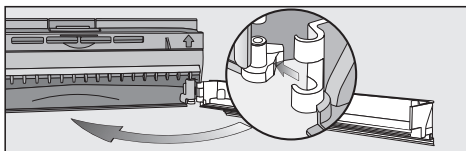
### Výměna těsnicí manžety prachového zásobníku



- Stiskněte tlačítko pro odblokování prachového zásobníku a zásobník vyjměte.



- Uvolněte těsnicí manžetu na spodní straně prachového zásobníku a opatrně ji vytočte tolik, až se oddělí od prachového zásobníku.



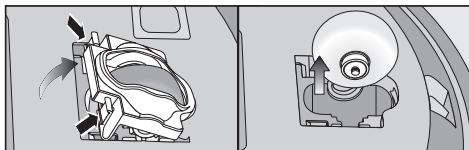
- Nasadte na boku novou těsnicí manžetu a zastrčte ji.
- Nasadte opět prachový zásobník do robotického vysavače tak, aby zřetelně zaklapl.

### Čištění předního kola

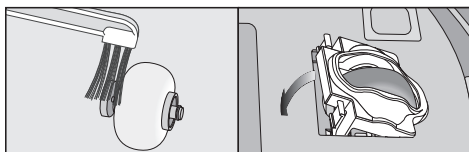
- Položte robotický vysavač spodní stranou nahoru na rovnou a čistou plochu.

Dbejte přitom na to, abyste robotický vysavač nezvedali v oblasti prachového zásobníku, protože by se zásobník mohl uvolnit.



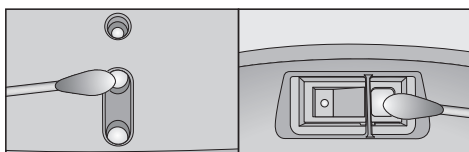


- Uvolněte kryt.
- Sundejte přední kolo.



- Odstraňte vlákna a vlasy a vyčistěte přední kolo kartáčovým koncem čistícího kartáče.
- Přední kolo opět nasadte a zavřete kryt tak, aby zřetelně zaklapl.

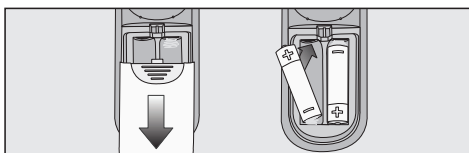
### Čištění snímačů



- Suchou vatou namotanou na špejli opatrně vyčistěte snímače na boku a na spodní straně robotického vysavače.

### Výměna baterií v dálkovém ovladači

Přichystejte si na to dvě 1,5 V baterie (typ AAA).



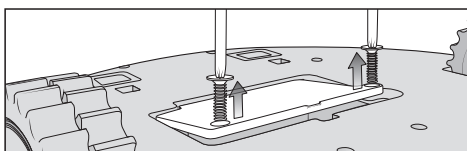
- Sundejte kryt prostoru pro baterie.
- Vyměňte baterie. Dbejte na polaritu.

### Výměna akumulátoru

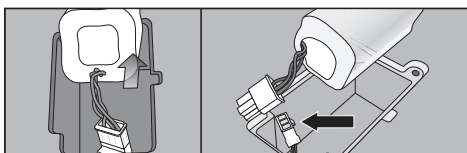
Pro svůj robotický vysavač Scout RX 1 mějte na výměnu připravený originální lithium-iontový akumulátor Miele.

- Položte robotický vysavač spodní stranou nahoru na rovnou a čistou plochu.

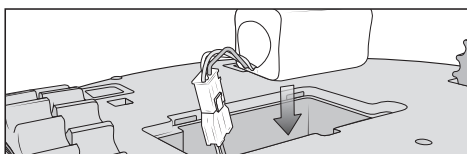
Dbejte přitom na to, abyste robotický vysavač nezvedali v oblasti prachového zásobníku, protože by se zásobník mohl uvolnit.



- Křížovým šroubovákem uvolněte na obou stranách kryt prostoru pro akumulátor.




- Opatrně vyjměte akumulátor. Uvolněte zástrčku zatlačením západky na konektoru.



- Nasadte nový akumulátor.
- Zavřete kryt prostoru pro akumulátor a utáhněte šrouby.
- Starý akumulátor zlikvidujte prostřednictvím veřejného sběrného systému.


## Uložení

 Před každým uložením vypněte robotický vysavač spínačem **OFF** na boku přístroje.


Pokud nebudete robotický vysavač delší dobu potřebovat, uložte ho na dobře větraném a chladném místě.


## Ošetřování

### Ošetřování robotického vysavače a součástí příslušenství


 Před každým čištěním vypněte robotický vysavač spínačem **OFF** na boku přístroje.

Robotický vysavač a všechny součásti příslušenství z umělé hmoty můžete ošetřovat běžným čisticím prostředkem na umělé hmoty.

 Nepoužívejte drhnoucí prostředky, čisticí prostředky na sklo a univerzální čisticí prostředky a prostředky na ošetření s obsahem oleje!

 Robotický vysavač a dodané díly nikdy neponořte do vody!

## Poruchy

 Před každým odstraňováním poruch vypněte robotický vysavač spínačem **OFF** na boku přístroje.

### Po zapnutí tlačítkem Power se robotický vysavač vypne.

Není dostatečně nabitý akumulátor - nabijte akumulátor.

### Robotický vysavač nereaguje.

Robotický vysavač je vypnutý - zapněte ho (stiskněte spínač **ON** na boku přístroje).

Jsou chybně nasazené baterie dálkového ovladače - dbejte na polaritu.

Jsou již vybité baterie dálkového ovladače - vyměňte baterie.

Je přerušené spojení mezi infračerveným vysílačem robotického vysavače a dálkovým ovladačem - vyčistěte obě součásti opatrně měkkým a suchým hadříkem a dbejte na to, aby spojení nerušily žádné předměty.

Dálkový ovladač je příliš blízko u robotického vysavače nebo je od něho příliš daleko - upravte vzdálenost a při používání mířte dálkový ovladač na robotický vysavač.

### Je špatný čisticí výkon.

Je plný prachový zásobník - vyprázdněte a vyčistěte prachový zásobník.

Je znečištěný kartáčový válec - vyčistěte kartáčový válec.

Je znečištěný výstupní filtr - vyměňte výstupní filtr.

Je opotřebovaný kartáčový válec a boční kartáče - vyměňte tyto součásti.

## Robotický vysavač se nenabíjí.

Základní stanice / robotický vysavač není řádně připojená/y k elektrické síti - připojte základní stanici přesně tak, jak je popsáno v tomto návodu k obsluze. Stejně tak robotický vysavač, viz kapitola "Před použitím - Nabíjení akumulátoru".

## Robotický vysavač se po čištění nevrací k základní stanici.

Standardní režim čištění **Auto** byl spuštěn libovolně v místnosti - robotický vysavač se vrací do bodu spuštění.


Byl zvolen režim čištění **Spot** - robotický vysavač se vrací do bodu spuštění.

Základní stanice není řádně připojena - připojte základní stanici přesně tak, jak je popsáno v tomto návodu k obsluze.

Jsou znečištěné snímače robotického vysavače - vyčistěte snímače opatrně suchou vatou namotanou na špejli.

Je přerušené spojení mezi infračerveným vysílačem základní stanice a robotickým vysavačem - vyčistěte součásti opatrně měkkým a suchým hadříkem a dbejte na to, aby spojení nerušily žádné předměty.

## Chybová hlášení

 Před každým odstraňováním závad vypněte robotický vysavač spínačem **OFF** na boku přístroje.

Chybová hlášení se zobrazují na displeji robotického vysavače na ukazateli denního času.

### F 1 chyba "zvednuté kolo"

Postavte robotický vysavač na rovnou podlahu.

### F 2 chyba "znečištěné snímače"

Vyčistěte snímače. Toto chybové hlášení se zobrazí také tehdy, když nejsou nasazené boční kartáče. V takovém případě nasadte boční kartáče.

### F 3 chyba "prachový zásobník"

Nasadte prachový zásobník do robotického vysavače tak, aby zřetelně zaklapl.

### F 4 chyba "přetížení hnacích kol"

Zkontrolujte, zda se na hnacích kolech neusadily nečistoty. Odstraňte vlákna a vlasy.

### F 5 chyba "přetížení kartáčů"

Zkontrolujte, zda se neusadily nečistoty na kartáčovém válci a na bočních kartáčích. Vyčistěte kartáčový válec a boční kartáče.

### F 6 chyba "přetížení motoru"

Vyprázdněte a vyčistěte prachový zásobník. Vyměňte výstupní filtr.

### F 7 interní chyba systému

Vypněte robotický vysavač a pak ho znovu zapněte (stiskněte spínač **ON/OFF** na boku přístroje).

### F 8 chyba "znečištěné přední kolo"

Zkontrolujte, zda se neusadily nečistoty na předním kole. Odstraňte vlákna a vlasy a vyčistěte přední kolo.

## **Servisní služba**

Pokud budete potřebovat servisní službu, tak se obraťte na

- Vašeho specializovaného prodejce Miele

nebo

- servisní službu Miele  
na telefonu 543 553 134-5 nebo  
zelená linka 800 169 431.

## **Záruční podmínky**

Záruční doba na robotický vysavač činí 2 roky.

Záruční podmínky se řídí platnými právními předpisy. Informace k záručním podmínkám naleznete na [www.miele.cz](http://www.miele.cz).

## **Autorská práva a licence**

Pro ovládání a řízení robotického vysavače používá Miele software.

Je nutno respektovat oprávnění Miele a dalších dotčených dodavatelů software vyplývající z autorského práva.

Miele a jeho dodavatelé si vyhrazují veškerá práva na softwarové komponenty.

Zvláště je zakázáno:

- rozmnožování a rozšiřování.
- vytváření změn a odvozených stavů.
- dekompilace, zpětný vývoj, analyzování a jiné redukování software.

Do software jsou integrovány také komponenty spadající pod GNU General Public License a pod další Open Source licence.

Po zadání názvu svého konkrétního produktu obdržíte na [www.miele.com/device-software-licenses](http://www.miele.com/device-software-licenses) přehled integrovaných Open Source komponent i s kopií příslušné licence.

Miele předá zdrojový kód pro všechny komponenty software licencovaného pod GNU General Public License a srovnatelnými Open Source licencemi.

Abyste obdrželi takový zdrojový kód, zašlete e-mail na [info@miele.com](mailto:info@miele.com).





# Miele

Miele spol. s r.o.  
Holandská 4, 639 00 Brno  
Tel.: 543 553 111-3  
Fax: 543 553 119  
Servis-tel.: 543 553 134-5  
Servis-fax: 543 553 139  
E-mail: info@miele.cz  
Internet: www.miele.cz

Miele & Cie, KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh  
Německo

**Servisní služba Miele  
příjem servisních zakázek**

**zelená linka**

**800 169 431**



[www.miele-shop.com](http://www.miele-shop.com)

Změny vyhrazeny (Scout RX1) - 1814

M.-Nr 09 917 460 / 00

